



Oslo kommune  
**Bydel Nordstrand**  
Bydelsadministrasjonen

## **Protokoll 9/11**

---

**Møte:** Bydelsutvalget  
**Møtested:** Bydelsadministrasjonen, BU-salen,  
Ekebergveien 243  
**Møtetid:** Torsdag 15. desember 2011 kl. 19.00  
**Sekretariat:** 02 180

---

**Møteleder:** Arve Edvardsen (H)

**Tilstede:** Arve Edvardsen (H)  
Hege Astrup Sannum (H)  
Bjørn Fjellheim (H)  
Vegard Rooth (H)  
Mona Verdich (H)  
Thomas Holmen (H)  
Tom Lium (H)  
Steinar Andersen (A)  
Anna Charlotte Larsen (A)  
Knut Hedemann (A)  
Anne Marie Donati (A)  
Ulf Stigen (FrP)  
Ane M. Wigers (V)  
Frode Woldsund (KrF)  
Pia Bergmann (SV)                      15 stemmeberettigede til stede

**Forfall:** Kate Hege Nielsen (H)  
Nina Ekjord Øyen (H)

**Som vara møtte:** Thomas Holmen (H)  
Tom Lium (H)

**I tillegg møtte fra administrasjonen:** Per Johannessen, bydelsdirektør,  
Tove Heggen Larsen, Vildgun Steinhaugen, Inge Olav Solli,  
Liv Unni Andersen, Nina K. Lyng, Tove Guldhav,  
Ann Kristin Jøntvedt, Karin Gabrielsen, Mihriban Rai,  
Birte Egeland, Åsmund Rognerud, Roger Westgaard

**Møtesekretær:** Gunn Tove Bjørkli

**Åpen halvtime:**

- **Knud Bjørne-Larsen**, eier av Fossilveien 2, møtte i åpen halvtime vedrørende behandling av sak 155/11 – Oversendelse av byggesak for uttalelse, ved Fossilveien 2. Han orienterte om bakgrunnen for saken.

**Informasjon:** Ingen

**Eventuelt:** Ingen saker

**Saker behandlet under møte**

Sak 151 /11 Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 15.12.2011- Bydelsutvalget .....	1
Sak 152 /11 Godkjenning av protokoll fra møte 17.11.2011- Bydelsutvalget.....	1
Sak 153 /11 Avviksrapport pr 31. oktober 2011 - Bydel Nordstrand .....	2
Sak 154 /11 Budsjett 2012 og økonomiplan 2012-2015 for Bydel Nordstrand.....	3
Sak 155 /11 Oversendelse av byggesak for uttalelse - Ved Fossilveien 2 .....	14
Sak 156 /11 Bydelens alkoholpolitiske rolle- forslag til retningslinjer for behandling av høringsuttalelser .....	16
Sak 157 /11 Lokalt brukerutvalg ved NAV Nordstrand .....	18
Sak 158 /11 Suppleringsvalg - Høyres varamedlemmer i bydelsutvalget - 2011 - 2015.....	20
Sak 159 /11 Oppnevning av råd for funksjonshemmede .....	21
Sak 160 /11 Protokoller til orientering .....	23
Sak 161 /11 Elektronisk tilgang til saksdokumenter for politikere- Bydel Nordstrand .....	24
Sak 162 /11 Søknad om salgsbevilling ved eierskifte - Rema 1000, Bratlikollen .....	25
Referatsaker.....	26

## **Sak 151 /11 Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 15.12.2011- Bydelsutvalget**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

*Innkalling og sakskart til møte 15.12.2011 godkjennes*

### **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Arve Edvardsen (H) fremmet forslag om at sak 155/11 behandles som første ordinære sak etter sak 152/11 på grunn av de frammøttes interesse i saken

Videre ble det enighet om å behandle to tilleggsaker som ble lagt fram på møtet, sak 161 og 162/11, som følger:

Sak 161 /11 Elektronisk tilgang til saksdokumenter for politikere- Bydel Nordstrand

Sak 162 /11 Søknad om salgsbevilling ved eierskifte - Rema 1000, Bratlikollen

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med endring i saksrekkefølgen og med to tilleggsaker, 161 og 162/11

#### **Vedtak:**

*Innkalling og sakskart til møte 15.12.2011 godkjennes med endring i saksrekkefølgen og med to tilleggsaker, 161 og 162/11*

## **Sak 152 /11 Godkjenning av protokoll fra møte 17.11.2011- Bydelsutvalget**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

*Protokoll fra møte 17.11.2011 godkjennes*

### **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

#### **Vedtak:**

*Protokoll fra møte 17.11.2011 godkjennes*

## Sak 153 /11 Avviksrapport pr 31. oktober 2011 - Bydel Nordstrand

### BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling i:*

*Helse- og sosialkomiteen*

*Barne-, ungdoms- og kulturkomiteen*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Ungdomsrådet*

*Bydelsutvalget*

#### **Til komiteene:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt*

#### **Til rådene:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

#### **Til medbestemmelsesutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

#### **Til arbeidsmiljøutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

#### **Til bydelsutvalget:**

*Avviksrapport pr 31. oktober 2011 for Bydel Nordstrand godkjennes*

### VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

#### **Arbeidsutvalgets behandling/vedtak:**

Arve Edvardsen (H) fremmet følgende tilleggsforslag til nytt punkt 2:

2. *Arbeidsutvalget ber administrasjonen forespørre rådene om det er ønskelig at rådene behandler avviksrapport, tertialrapport og tertialstatistikk*

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt som punkt 1

Arve Edvardsens (H) tilleggsforslag ble enstemmig vedtatt som punkt 2

#### **Arbeidsutvalgets vedtak:**

1. *Saken sendes til behandling i:*

*Helse- og sosialkomiteen*

*Barne-, ungdoms- og kulturkomiteen*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Ungdomsrådet*

*Bydelsutvalget*

2. *Arbeidsutvalget ber administrasjonen forespørre rådene om det er ønskelig at rådene behandler avviksrapport, tertialrapport og tertialstatistikk*

#### **Medbestemmelsesutvalgets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Arbeidsmiljøutvalgets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt med følgende merknader:  
Rådet viser til avsnitt to under ytterlige vurderinger om en udisponert andel av eldremilliarden som ble tildelt i budsjett 2011, og forutsetter at beløpet uansett anvendes i samsvar med forutsetningene selv om det ikke overføres som særskilt tildeling.*

*Elderrådet ønsker avviksrapporten, tertialrapport og tertialstatistikk til behandling*

**Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Ungdomsrådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt*

**Barn-, ungdom- og kulturkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt*

**BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Avviksrapport pr 31. oktober 2011 for Bydel Nordstrand godkjennes*

**Sak 154 /11 Budsjett 2012 og økonomiplan 2012-2015 for Bydel Nordstrand****BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

*Sak om forslag til budsjett 2012 og økonomiplan 2012-2015 for Bydel Nordstrand sendes til behandling i:*

*Helse- og sosialkomiteen*

*Barn, ungdom og kulturkomiteen*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Ungdomsrådet*

*Bydelsutvalget*

**Til komiteer:**

*Bydelsdirektørens innstilling som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt*

**Til råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling anbefales vedtatt*

**Til medbestemmelsesutvalget:**

*Bydelsdirektørens innstilling som faller inn under utvalgets ansvarsområde anbefales vedtatt*

**Til arbeidsmiljøutvalget:**

*På nåværende tidspunkt mener AMU at forslaget til budsjett 2012 og økonomiplan 2012-2015 for Bydel Nordstrand innehar positive virkninger for arbeidsmiljøet.*

*Når det gjelder enkelttiltak i budsjettet forutsetter AMU at involvering skjer i tråd med arbeidsmiljølovens bestemmelser.*

**Til bydelsutvalget:**

*1) Bydelsdirektørens forslag til budsjett 2012 for Bydel Nordstrand vedtas med følgende størrelser:*

- a) Bydelen har en netto budsjetttramme på 1 308,120 mill kroner. Brutto budsjettutgifter er 1 649,727 mill kroner og budsjetterte inntekter utgjør kr 341,602 mill kroner.*
- b) Brutto utgift, inntekt og netto utgift pr kostrafunksjon*

<b>Bydelens budsjett 2012 - pr. kostrafunksjon</b>						
<b>(tall i hele tusen)</b>		<b>Regnskap</b>	<b>DOK 3</b>	<b>Budsjettforslag 2012</b>		
<b>Funksjon/navn</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>Brutto</b>	<b>Inntekter</b>	<b>Netto</b>	
	<b>Netto</b>	<b>Netto</b>				
100 Politisk styring	1297	1 397	1 457	0	1 457	
120 Administrasjon	26 874	26 984	32 644	-948	31 696	
130 Administrasjonslokaler	4 080	3 990	4 704	0	4 704	
180 Diverse fellesutgifter	9 458	9 489	9 565	0	9 565	
190 Interne serviceenheter	0	49 389	69 126	0	69 126	
241 Diagnose, behandling, re/habilitering	12 601	14 083	17 475	-3 229	14 246	
242 Råd, veiledning og sosial forebyggende arbeid	22 602	24 896	33 375	-6 843	26 532	
243 Tilbud til personer med rusproblemer	4 267	2 881	2 958	-258	2 700	
265 Kommunalt disponerte boliger	4 271	297	8 850	-2 648	6 202	
275 Introduksjonsordningen	5 843	2 319	5 755	-3 603	2 152	
276 Kvalifiseringsprogrammet	3617	10 835	11 404	0	11 404	
273 Kommunale sysselsettingstiltak	150	0	0	0	0	
283 Bistand til etablering og opprettholdelse av bolig	1 844	1 880	2 021	-30	1 991	
335 Rekreasjon i tettsted	-39	168	208	0	208	
385 Andre kulturaktiviteter og tilskudd til kulturbygg	695	300	300	0	300	
201 Førskole	90 285	353 309	377 450	-54 448	323 002	
211 Styrket tilbud til førskolebarn	19 857	19 606	22 243	-1 693	20 550	
215 Skolefritidstilbud	51	0	0	0	0	
221 Førskolelokaler og skyss	33 530	-1 647	41 472	0	41 472	
231 Aktivitetstilbud barn og unge	4 120	3 363	3 551	-73	3 478	
232 Forebygging, helsestasjons- og skolehelsetjeneste	16 658	17 549	20 242	-1 952	18 290	
233 Forebyggende arbeid, helse og sosial	3	0	0	0	0	
244 Barneverntjeneste	14163	15 359	19 378	-752	18 626	

251	Barneverntiltak i familien	13 741	12 571	11 558	0	11 558
252	Barneverntiltak utenfor familien	44 225	35 585	39 862	-70	39 792
261	Institusjonslokaler	890	0	0	0	0
234	Aktivisering eldre og funksjonsh.	39 201	45 047	46 640	-2 120	44 520
253	Pleie, omsorg, hjelp til re/habilitering i institusjon	316 381	311 917	411 966	-84 811	327 155
254	Kjernetjenester pleie og omsorg hjemmeboende	209 790	226 116	405 500	-172 979	232 521
733	Transport (ordninger) for funksjonshemmede	14 205	14 500	16 000	0	16 000
281	Økonomisk sosialhjelp	32 830	28 614	34 023	-5 150	28 873
<b>SUM</b>		<b>947 490</b>	<b>1 230 797</b>	<b>1 649 727</b>	<b>-341 607</b>	<b>1 308 120</b>

*c) Budsjett 2012 funksjonsområdenivå pr artsgruppe*

<b>Bydelens budsjett 2012 - pr. funksjonsområde (i hele tusen)</b>		
<b>Funksjon/navn</b>	<b>DOK 3 2011</b>	<b>DOK 3 2012</b>
10. Lønn og sosiale utgifter	92 769	95 043
11-12. Kjøp som inngår i produksjon	67 375	92 577
13. Kjøp som ikke inngår i produksjon	6 192	6 419
14. Overføringsutgifter	7	5
15. Finanskostnader	15	15
<b>SUM KOSTNADER</b>	<b>166 358</b>	<b>194 059</b>
16. Salgs og leieinntekter	-2 928	-3 283
17. Refusjoner	-9 814	-10 228
18. Overføringsinntekter	-3 500	-4 049
19. Finansinntekter	0	0
<b>SUM INNTEKTER</b>	<b>-16 242</b>	<b>-17 560</b>
<b>FO 1 Helse, sosial og nærmiljø, samlet</b>	<b>150 116</b>	<b>176 499</b>
10. Lønn og sosiale utgifter	223 027	237 935
11-12. Kjøp som inngår i produksjon	15 262	15 810
13. Kjøp som ikke inngår i produksjon	78 997	32 518
14. Overføringsutgifter	108 295	154 902
15. Finanskostnader	0	0
<b>SUM KOSTNADER</b>	<b>425 581</b>	<b>441 165</b>
16. Salgs og leieinntekter	-43 908	-44 985
17. Refusjoner	-9 454	-7 797
18. Overføringsinntekter	-954	-3 359
19. Finansinntekter	0	0
<b>SUM INNTEKTER</b>	<b>-54 316</b>	<b>-56 141</b>
<b>FO 2A Barnehager, samlet</b>	<b>371 265</b>	<b>385 024</b>
10. Lønn og sosiale utgifter	37 180	42 287
11-12. Kjøp som inngår i produksjon	28 158	30 703
13. Kjøp som ikke inngår i produksjon	13 262	14 171
14. Overføringsutgifter	8 483	7 430
15. Finanskostnader	0	0
<b>SUM KOSTNADER</b>	<b>87 083</b>	<b>94 591</b>
16. Salgs og leieinntekter	-1 070	-1 253
17. Refusjoner	-1 586	-1 594
18. Overføringsinntekter	0	0
19. Finansinntekter	0	0
<b>SUM INNTEKTER</b>	<b>-2 656</b>	<b>-2 847</b>
<b>FO 2B Oppvekst, samlet</b>	<b>84 427</b>	<b>91 744</b>
10. Lønn og sosiale utgifter	213 753	224 952

11-12. Kjøp som inngår i produksjon	493 851	508 947
13. Kjøp som ikke inngår i produksjon	122 243	151 990
14. Overføringsutgifter	0	0
15. Finanskostnader	0	0
<b>SUM KOSTNADER</b>	<b>829 847</b>	<b>885 889</b>
16. Salgs og leieinntekter	-91 929	-96 251
17. Refusjoner	-106 840	-114 988
18. Overføringsinntekter	-34 703	-48 670
19. Finansinntekter	0	0
<b>SUM INNTEKTER</b>	<b>-233 472</b>	<b>-259 909</b>
<b>FO 3 Pleie og omsorg, samlet</b>	<b>596 375</b>	<b>625 980</b>
10. Lønn og sosiale utgifter	0	0
11-12. Kjøp som inngår i produksjon	0	0
13. Kjøp som ikke inngår i produksjon	0	0
14. Overføringsutgifter	35 364	33 123
15. Finanskostnader	900	900
<b>SUM KOSTNADER</b>	<b>36 264</b>	<b>34 023</b>
16. Salgs og leieinntekter	0	0
17. Refusjoner	-5 050	-2 550
18. Overføringsinntekter	-2 300	-2 300
19. Finansinntekter	-300	-300
<b>SUM INNTEKTER</b>	<b>-7 650</b>	<b>-5 150</b>
<b>FO 4 Økonomisk sosialhjelp, samlet</b>	<b>28 614</b>	<b>28 873</b>
<b>SUM</b>	<b>1 230 797</b>	<b>1 308 120</b>

*d) Budsjett 2012 på funksjonsområdenivå:*

<b>Bydelens budsjett 2012 - pr. funksjonsområde</b>			
<b>(tall i hele tusen)</b>			
	<b>Regnskap</b>	<b>DOK 3</b>	<b>DOK 3</b>
<b>Funksjon/navn</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>
FO 1 Helse, sosial og nærmiljø	97 440	150 116	176 499
FO 2A Barnehager	143 795	371 265	385 024
FO 2B Oppvekst	92 958	84 427	91 744
FO 3 Pleie og omsorg	580 468	596 375	625 980
FO 4 Økonomisk sosialhjelp	32 830	28 614	28 873
<b>SUM</b>	<b>947 491</b>	<b>1 230 797</b>	<b>1 308 120</b>

*e) Budsjett 2012 på enhetsnivå:*

<b>Bydelens budsjett 2012 - pr. Enhetsnivå (tall i hele tusen)</b>			
	<b>DOK 3</b>	<b>DOK 3</b>	<b>DOK 3</b>
<b>Enhet</b>	<b>Brutto utg</b>	<b>Inntekter</b>	<b>Netto</b>
1. Bestiller	813 870	-139 527	674 343
2. Service- og forvaltning	36 145	-2 020	34 125
3. Forebyggende tjenester	102 320	-12 081	90 239
4. Bo - og dagtilbud	89 939	-11 458	78 481
5. Barnehager	266 024	-54 758	211 266
6. Hjemmetjeneste	104 776	-104 867	-91
7. NAV Nordstrand sosial	75 307	-9 751	65 555
8. Barnevern	75 659	-5 683	69 976
9. Økonomi - plan og budsjett	57 470	-100,97	57 369
10. Personal og organisasjonsutvikling	18 096	-214	17 882
11. Samfunn og helse	3 727	-1089,394	2 638
12. Bydelsdirektør	6 394	-57	6 337
<b>SUM</b>	<b>1 649 727</b>	<b>-341 607</b>	<b>1 308 120</b>



2. Bydelsdirektørens forslag til økonomiplan 2012-2015 for Bydel Nordstrand vedtas med følgende tallstørrelser:

<b>Økonomiplan 2012-2015 (i mill kr)</b>				
<b>Bydel Nordstrand</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>	<b>2014</b>	<b>2015</b>
Regnskapsresultat forrige år (driftsnivå)	30,0	38,9	38,1	24,5
Mindreforbruk tidligere år som IKKE videreføres	-15,6	-30,0	-38,9	-38,1
Mindreforbruk forrige år som videreføres (økt budsjett)	30,0	38,9	38,1	24,5
Realendring i budsjetttrammen	-14,4	-10,8	-10,8	-10,8
Bydelens justering i fht realendring	-0,6			
Tidligere vedtatt rest 2011 av eldremilliard	2,4			
Tidligere vedtatt avsetning inntekter ressurskrevende	4,0			
Innfasing Omsorg +		-1,5	-4,5	
Effektiviseringstiltak	3,1	2,6	2,5	
<b>Planlagt årsresultat (avvik bud.-regnskap)</b>	<b>38,9</b>	<b>38,1</b>	<b>24,5</b>	<b>0,1</b>

3. Aktivitetsnivå og måltall i bydelsdirektørens forslag til "Budsjett 2012 og økonomiplan 2012-2015 for Bydel Nordstrand" godkjennes.

4. Tiltak og deltiltak i bydelsdirektørens forslag til "Budsjett 2012 og økonomiplan 2012-2015 for Bydel Nordstrand" tas til orientering. De tiltak og deltiltak som representerer nivåendringer i tjenestevolum omtalt i samme vedlegg godkjennes.

5. Endringer i årsverk i bydelsdirektørens forslag til "Budsjett 2012 og økonomiplan 2012-2015 for Bydel Nordstrand" godkjennes.

6. Bydelsutvalget gir bydelsdirektøren fullmakt i henhold til det som følger av økonomireglementet for Oslo kommune i 2012, pkt 4 Budsjettfullmakt delegert til bydelsutvalgene, pkt 4.3 Rammer for videre delegering a, b, og c. I dette menes også at bydelsdirektøren gis fullmakt til å foreta den detaljerte budsjettfordeling mellom organisatoriske enheter innenfor bydelsutvalgets vedtak på funksjonsområdenivå.

7. Oppholdsbetaling for deltidsbarnehage vedtas med samme prosentmessige prisøkning som fulltidsplasser og egenandel fotpleie økes med 3,3 % i samsvar med byrådets budsjettforslag for 2012. Egenbetaling for trygghetsalarm vedtas tilsvarende 197 kroner pr måned for brukere i husstander med samlet skattbar nettoinntekt før særfradrag på over 3G tilsvarende 237 649 kroner. Inntektsgruppene justeres i samsvar med endringer i folketrygdens grunnbeløp pr mai 2012.

8. I budsjettforslaget er det avsatt 8 900 000 kroner i henhold til økonomiplan 2012-2015. Budsjettjustering i 2012 som følge av mindreforbruk avsettes også i henhold til økonomiplan 2012-2015.

9. I budsjettforlik offentliggjort 22. november 2011 er det fremkommet reelle endringer i budsjettforutsetningene hvilket medfører følgende endring av bydelsdirektørens opprinnelige budsjettforslag:

- a) Effekt av redusert sykehjemskostnad - 10,008 mill kroner, bydelsutvalget disponerer dette slik:
- b) Økning seniorsentre (inkl pensjonstilskudd) 0,510 mill kroner
- c) Økning 1 stilling barnvern 0,500 mill kroner
- d) Økning fra 505 til 512 sykehjemsplasser 3,300 mill kroner
- e) Økning barnehager (private) 3,000 mill kroner
- f) Økning aktivitetsmidler fritidsklubben 0,200 mill kroner
- g) Økning frivillighetsmidler 0,100 mill kroner
- h) Budsjettmessig avsetning til senere disposisjon 2,398 mill kroner

10. Av budsjettforlik offentliggjort 22.11.2011 fremkommer det også en reduksjon av budsjetttramme for funksjonsområde 4 Økonomisk sosialhjelp på kr 324 000 kroner. Det foreslås tilsvarende budsjettmessig reduksjon på funksjonsområde 4 Økonomisk sosialhjelp i forhold til det oppsatte tallbudsjett jfr punkt 1 i forslaget til vedtak.

## **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

### **Arbeidsutvalgets vedtak:**

Sak om forslag til budsjett 2012 og økonomiplan 2012-2015 for Bydel Nordstrand sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen

Barn, ungdom og kulturkomiteen

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Ungdomsrådet

Bydelsutvalget

### **Medbestemmelsesutvalgets vedtak:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

### **Arbeidsmiljøutvalgets vedtak:**

På nåværende tidspunkt mener AMU at forslaget til budsjett 2012 og økonomiplan 2012-2015 for Bydel Nordstrand innehar positive virkninger for arbeidsmiljøet.

Når det gjelder enkelttiltak i budsjettet forutsetter AMU at involvering skjer i tråd med arbeidsmiljølovens bestemmelser.

### **Eldrerådets vedtak:**

Bydelsdirektørens innstilling anbefales vedtatt med følgende merknader:

Eldrerådet viser til **punkt 9 s.12** der bydelsdirektøren viser til at det gjennom budsjettforliket i Byrådet offentliggjort 22.november som bl.a. omfatter prisreduksjon på sykehjemsplasser, fører til endringer av bydelsdirektørens opprinnelige budsjettforslag.

a) Effekt av redusert sykehjemskostnad - 10,008 mill kroner, bydelsutvalget disponerer dette slik:

. . . . d) Økning fra 505 til 512 sykehjemsplasser 3,300 mill kroner

Eldrerådet har følgende bemerkninger:

"Eldrerådet foreslår at antall sykehjemsplasser for 2012 økes fra 505 til 515 plasser - da dette svarer bedre til forbruket av sykehjemsplasser i bydelen i 2011. Bydelsutvalget foretok en oppjustering til 510 plasser allerede gjennom budsjettjusteringssak i juni 2011.

*En forutsetning for budsjettforliket som omfattet reduksjon av prisen på sykehjemsplasser, var at dette skulle sette bydelene i stand til å kjøpe flere plasser."*

*Eldrerådet vedtok å foreslå for bydelsutvalget og endre punkt d) og punkt h) slik:*

*d) Økning fra 505 til 515 sykehjemsplasser 4,714 mill kroner*

*Dette betyr en utgiftsøkning på 1,414 mill kroner som foreslås dekket inn ved at punkt h) "Budsjettmessig avsetning til senere disposisjon" reduseres tilsvarende:*

*h) Budsjettmessig avsetning til senere disposisjon 0,984 mill kroner*

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

*Bydelsdirektørens innstilling anbefales vedtatt*

#### **Ungdomsrådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling anbefales vedtatt*

#### **Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt*

#### **Barn-, ungdom- og kulturkomiteens behandling/vedtak:**

Observatør Espen A. Hasle (KrF) fremmet følgende endringsforslag til vedtak:

*9 g) økes med 0,200 mill til totalt økning 0,300 mill på bekostning av 9 h)*

#### **Merknad i etterkant av møtet:**

Bydelsdirektøren bemerker at observatør ikke forslagsrett i hht reglementet. Hvorvidt observatøren skal gis talerett, må avklares av bydelsutvalget.

#### **Votering:**

Observatør Espen A. Hasles (KrF) forslag fikk ingen stemmer og falt

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

#### **Barn-, ungdom- og kulturkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt*

### **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Frode Woldsund (KrF) fremmet følgende endringsforslag til vedtak:

*"Øke frivillighetsmidlene med kr. 100 000"*

Hege Astrup Sannum (H) fremmet følgende forslag til vedtak på vegne av de ikke-sosialistiske partiene (H, FrP, V, KrF):

*"Bydelsutvalget er tilfreds med at bydelsdirektørens forslag innebærer et planlagt mindreforbruk som medfører at bydelen kan håndtere fremtidige kutt som er varslet i byrådets økonomiplan for perioden 2012-2015.*

*Bydelsutvalget er enig med eldrerådet om økning av Funksjonsområde 3 slik at planlagt kjøp av sykehjemsplasser i større grad gjenspeiler faktisk gjennomsnittlig forbruk i 2011 (ca 519 plasser). Økningen innebærer en tilsvarende reduksjon av "budsjettmessig avsetning til senere disposisjon."*

*Budsjettet vedtas derfor med følgende endringer:*

*Økning av Funksjonsområde 3, kjøp av sykehjemsplasser fra 512 til 515 stk; 1,714 mill. kroner*

*h) Budsjettmessig avsetning til senere disposisjon reduseres med 1,714 mill. kroner*

*Bydelsutvalget ønsker å signalisere at man på sikt ønsker flere enerom i tråd med verdighetsgarantien. For å kunne gjennomføre dette er det nødvendig at gjeldende innkjøpsrutiner endres. Dette er noe bydelsutvalget vil arbeide for å gjøre."*

**Votering:**

Frode Woldsunds (KrF) forslag til vedtak fikk 1 stemme (KrF) og falt  
 Hege Astrup Sannums (H) tilleggsforslag til vedtak ble enstemmig vedtatt (del av punkt 1 og nytt punkt 11)  
 Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med Hege Astrup Sannums (H) tilleggsforslag

**Vedtak:**

1. *Bydelsdirektørens forslag til budsjett for Bydel Nordstrand for 2012 vedtas med slike størrelser som framgår av punkt 1 til 11 med følgende endring:*

*” Økning av Funksjonsområde 3, kjøp av sykehjemsplasser fra 512 til 515 stk; 1,714 mill. kroner. h) Budsjettmessig avsetning til senere disposisjon reduseres med 1,714 mill. kroner.”*

a) *Bydelen har en netto budsjetttramme på 1 308,120 mill kroner. Brutto budsjettutgifter er 1 649,727 mill kroner og budsjetterte inntekter utgjør kr 341,602 mill kroner.*

b) *Brutto utgift, inntekt og netto utgift pr kostrafunksjon*

Bydelens budsjett 2012 - pr. kostrafunksjon (tall i hele tusen)		Regnskap	DOK 3	Budsjettforslag 2012		
		2010	2011	Brutto	Inntekter	Netto
Funksjon/navn		Netto	Netto			
100	Politisk styring	1297	1 397	1 457	0	1 457
120	Administrasjon	26 874	26 984	32 644	-948	31 696
130	Administrasjonslokaler	4 080	3 990	4 704	0	4 704
180	Diverse fellesutgifter	9 458	9 489	9 565	0	9 565
190	Interne serviceenheter	0	49 389	69 126	0	69 126
241	Diagnose, behandling, re/habilitering	12 601	14 083	17 475	-3 229	14 246
242	Råd, veiledning og sosial forebyggende arbeid	22 602	24 896	33 375	-6 843	26 532
243	Tilbud til personer med rusproblemer	4 267	2 881	2 958	-258	2 700
265	Kommunalt disponerte boliger	4 271	297	8 850	-2 648	6 202
275	Introduksjonsordningen	5 843	2 319	5 755	-3 603	2 152
276	Kvalifiseringsprogrammet	3617	10 835	11 404	0	11 404
273	Kommunale sysselsettingstiltak	150	0	0	0	0
283	Bistand til etablering og opprettholdelse av bolig	1 844	1 880	2 021	-30	1 991
335	Rekreasjon i tettsted	-39	168	208	0	208
385	Andre kulturaktiviteter og tilskudd til kulturbygg	695	300	300	0	300
201	Førskole	90 285	353 309	377 450	-54 448	323 002
211	Styrket tilbud til førskolebarn	19 857	19 606	22 243	-1 693	20 550
215	Skolefritidstilbud	51	0	0	0	0
221	Førskolelokaler og skyss	33 530	-1 647	41 472	0	41 472
231	Aktivitetstilbud barn og unge	4 120	3 363	3 551	-73	3 478
232	Forebygging, helsestasjons- og skolehelsetjeneste	16 658	17 549	20 242	-1 952	18 290
233	Forebyggende arbeid, helse og sosial	3	0	0	0	0
244	Barneverntjeneste	14163	15 359	19 378	-752	18 626
251	Barneverntiltak i familien	13 741	12 571	11 558	0	11 558
252	Barneverntiltak utenfor familien	44 225	35 585	39 862	-70	39 792

261	Institusjonslokaler	890	0	0	0	0
234	Aktivisering eldre og funksjonsh.	39 201	45 047	46 640	-2 120	44 520
253	Pleie, omsorg, hjelp til re/habilitering i institusjon	316 381	311 917	411 966	-84 811	327 155
254	Kjernetjenester pleie og omsorg hjemmeboende	209 790	226 116	405 500	-172 979	232 521
733	Transport (ordninger) for funksjonshemmede	14 205	14 500	16 000	0	16 000
281	Økonomisk sosialhjelp	32 830	28 614	34 023	-5 150	28 873
<b>SUM</b>		<b>947 490</b>	<b>1 230 797</b>	<b>1 649 727</b>	<b>-341 607</b>	<b>1 308 120</b>

*d) Budsjett 2012 funksjonsområdenivå pr artsgruppe*

<b>Bydelens budsjett 2012 - pr. funksjonsområde (i hele tusen)</b>		
<b>Funksjon/navn</b>	<b>DOK 3 2011</b>	<b>DOK 3 2012</b>
10. Lønn og sosiale utgifter	92 769	95 043
11-12. Kjøp som inngår i produksjon	67 375	92 577
13. Kjøp som ikke inngår i produksjon	6 192	6 419
14. Overføringsutgifter	7	5
15. Finanskostnader	15	15
<b>SUM KOSTNADER</b>	<b>166 358</b>	<b>194 059</b>
16. Salgs og leieinntekter	-2 928	-3 283
17. Refusjoner	-9 814	-10 228
18. Overføringsinntekter	-3 500	-4 049
19. Finansinntekter	0	0
<b>SUM INNTEKTER</b>	<b>-16 242</b>	<b>-17 560</b>
<b>FO 1 Helse, sosial og nærmiljø, samlet</b>	<b>150 116</b>	<b>176 499</b>
10. Lønn og sosiale utgifter	223 027	237 935
11-12. Kjøp som inngår i produksjon	15 262	15 810
13. Kjøp som ikke inngår i produksjon	78 997	32 518
14. Overføringsutgifter	108 295	154 902
15. Finanskostnader	0	0
<b>SUM KOSTNADER</b>	<b>425 581</b>	<b>441 165</b>
16. Salgs og leieinntekter	-43 908	-44 985
17. Refusjoner	-9 454	-7 797
18. Overføringsinntekter	-954	-3 359
19. Finansinntekter	0	0
<b>SUM INNTEKTER</b>	<b>-54 316</b>	<b>-56 141</b>
<b>FO 2A Barnehager, samlet</b>	<b>371 265</b>	<b>385 024</b>
10. Lønn og sosiale utgifter	37 180	42 287
11-12. Kjøp som inngår i produksjon	28 158	30 703
13. Kjøp som ikke inngår i produksjon	13 262	14 171
14. Overføringsutgifter	8 483	7 430
15. Finanskostnader	0	0
<b>SUM KOSTNADER</b>	<b>87 083</b>	<b>94 591</b>
16. Salgs og leieinntekter	-1 070	-1 253
17. Refusjoner	-1 586	-1 594
18. Overføringsinntekter	0	0
19. Finansinntekter	0	0
<b>SUM INNTEKTER</b>	<b>-2 656</b>	<b>-2 847</b>
<b>FO 2B Oppvekst, samlet</b>	<b>84 427</b>	<b>91 744</b>
10. Lønn og sosiale utgifter	213 753	224 952
11-12. Kjøp som inngår i produksjon	493 851	508 947
13. Kjøp som ikke inngår i produksjon	122 243	151 990

14. Overføringsutgifter	0	0
15. Finanskostnader	0	0
<b>SUM KOSTNADER</b>	<b>829 847</b>	<b>885 889</b>
16. Salgs og leieinntekter	-91 929	-96 251
17. Refusjoner	-106 840	-114 988
18. Overføringsinntekter	-34 703	-48 670
19. Finansinntekter	0	0
<b>SUM INNTEKTER</b>	<b>-233 472</b>	<b>-259 909</b>
<b>FO 3 Pleie og omsorg, samlet</b>	<b>596 375</b>	<b>625 980</b>
10. Lønn og sosiale utgifter	0	0
11-12. Kjøp som inngår i produksjon	0	0
13. Kjøp som ikke inngår i produksjon	0	0
14. Overføringsutgifter	35 364	33 123
15. Finanskostnader	900	900
<b>SUM KOSTNADER</b>	<b>36 264</b>	<b>34 023</b>
16. Salgs og leieinntekter	0	0
17. Refusjoner	-5 050	-2 550
18. Overføringsinntekter	-2 300	-2 300
19. Finansinntekter	-300	-300
<b>SUM INNTEKTER</b>	<b>-7 650</b>	<b>-5 150</b>
<b>FO 4 Økonomisk sosialhjelp, samlet</b>	<b>28 614</b>	<b>28 873</b>
<b>SUM</b>	<b>1 230 797</b>	<b>1 308 120</b>

*d) Budsjett 2012 på funksjonsområdenivå:*

Bydelens budsjett 2012 - pr. funksjonsområde (tall i hele tusen)			
Funksjon/navn	Regnskap	DOK 3	DOK 3
	2010	2011	2012
FO 1 Helse, sosial og nærmiljø	97 440	150 116	176 499
FO 2A Barnehager	143 795	371 265	385 024
FO 2B Oppvekst	92 958	84 427	91 744
FO 3 Pleie og omsorg	580 468	596 375	625 980
FO 4 Økonomisk sosialhjelp	32 830	28 614	28 873
<b>SUM</b>	<b>947 491</b>	<b>1 230 797</b>	<b>1 308 120</b>

*e) Budsjett 2012 på enhetsnivå:*

Bydelens budsjett 2012 - pr. Enhetsnivå (tall i hele tusen)			
Enhet	DOK 3	DOK 3	DOK 3
	Brutto utg	Inntekter	Netto
1. Bestiller	813 870	-139 527	674 343
2. Service- og forvaltning	36 145	-2 020	34 125
3. Forebyggende tjenester	102 320	-12 081	90 239
4. Bo - og dagtilbud	89 939	-11 458	78 481
5. Barnehager	266 024	-54 758	211 266
6. Hjemmetjeneste	104 776	-104 867	-91
7. NAV Nordstrand sosial	75 307	-9 751	65 555
8. Barnevern	75 659	-5 683	69 976
9. Økonomi - plan og budsjett	57 470	-100,97	57 369
10. Personal og organisasjonsutvikling	18 096	-214	17 882
11. Samfunn og helse	3 727	-1089,394	2 638
12. Bydelsdirektør	6 394	-57	6 337
<b>SUM</b>	<b>1 649 727</b>	<b>-341 607</b>	<b>1 308 120</b>

2. *Bydelsdirektørens forslag til økonomiplan 2012-2015 for Bydel Nordstrand vedtas med følgende tallstørrelser:*

<b>Økonomiplan 2012-2015 (i mill kr)</b>				
<b>Bydel Nordstrand</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>	<b>2014</b>	<b>2015</b>
Regnskapsresultat forrige år (driftsnivå)	30,0	38,9	38,1	24,5
Mindreforbruk tidligere år som IKKE videreføres	-15,6	-30,0	-38,9	-38,1
Mindreforbruk forrige år som videreføres (økt budsjett)	30,0	38,9	38,1	24,5
<b>Realendring i budsjetttrammen</b>	<b>-14,4</b>	<b>-10,8</b>	<b>-10,8</b>	<b>-10,8</b>
Bydelens justering i fht realendring	-0,6			
Tidligere vedtatt rest 2011 av eldremilliard	2,4			
Tidligere vedtatt avsetning inntekter ressurskrevende	4,0			
Innfasing Omsorg +		-1,5	-4,5	
Effektiviseringstiltak	3,1	2,6	2,5	
<b>Planlagt årsresultat (avvik bud.-regnskap)</b>	<b>38,9</b>	<b>38,1</b>	<b>24,5</b>	<b>0,1</b>

3. *Aktivitetsnivå og måltall i bydelsdirektørens forslag til "Budsjett 2012 og økonomiplan 2012-2015 for Bydel Nordstrand" godkjennes.*

4. *Tiltak og deltiltak i bydelsdirektørens forslag til "Budsjett 2012 og økonomiplan 2012-2015 for Bydel Nordstrand" tas til orientering. De tiltak og deltiltak som representerer nivåendringer i tjenestevolum omtalt i samme vedlegg godkjennes.*

5. *Endringer i årsverk i bydelsdirektørens forslag til "Budsjett 2012 og økonomiplan 2012-2015 for Bydel Nordstrand" godkjennes.*

6. *Bydelsutvalget gir bydelsdirektøren fullmakt i henhold til det som følger av økonomireglementet for Oslo kommune i 2012, pkt 4 Budsjettfullmakt delegert til bydelsutvalgene, pkt 4.3 Rammer for videredelegering a, b, og c. I dette menes også at bydelsdirektøren gis fullmakt til å foreta den detaljerte budsjettfordeling mellom organisatoriske enheter innenfor bydelsutvalgets vedtak på funksjonsområdenivå.*

7. *Oppholdsbetaling for deltidsbarnehage vedtas med samme prosentmessige prisøkning som fulltidsplasser og egenandel fotpleie økes med 3,3 % i samsvar med byrådets budsjettforslag for 2012. Egenbetaling for trygghetsalarm vedtas tilsvarende 197 kroner pr måned for brukere i husstander med samlet skattbar nettoinntekt før særfradrag på over 3G tilsvarende 237 649 kroner. Inntektsgruppene justeres i samsvar med endringer i folketrygdens grunnbeløp pr mai 2012.*

8. *I budsjettforlaget er det avsatt 8 900 000 kroner i henhold til økonomiplan 2012-2015. Budsjettjustering i 2012 som følge av mindreforbruk avsettes også i henhold til økonomiplan 2012-2015.*

9. *I budsjettforlik offentliggjort 22. november 2011 er det fremkommet reelle endringer i budsjettforutsetningene hvilket medfører følgende endring av bydelsdirektørens opprinnelige budsjettforslag:*

a. Effekt av redusert sykehjemskostnad - 10,008 mill kroner, bydelsutvalget disponerer dette slik:	
b. Økning seniorsentre (inkl pensjonstilskudd) mill kroner	0,510
c. Økning 1 stilling barnvern kroner	0,500 mill
d. Økning fra 505 til 512 sykehjemsplasser kroner	3,300 mill
e. Økning barnehager (private) mill kroner	3,000
f. Økning aktivitetsmidler fritidsklubben kroner	0,200 mill
g. Økning frivillighetsmidler kroner	0,100 mill
h. Budsjettmessig avsetning til senere disposisjon	2,398 mill kroner

10. Av budsjettforlik offentliggjort 22.11.2011 fremkommer det også en reduksjon av budsjetttramme for funksjonsområde 4 Økonomisk sosialhjelp på kr 324 000 kroner. Det foreslås tilsvarende budsjettmessig reduksjon på funksjonsområde 4 Økonomisk sosialhjelp i forhold til det oppsatte tallbudsjett jfr punkt 1 i forslaget til vedtak.

Som tillegg til bydelsdirektørens forslag, vedtas punkt 11:

11. Bydelsutvalget er tilfreds med at bydelsdirektørens forslag innebærer et planlagt mindreforbruk som medfører at bydelen kan håndtere fremtidige kutt som er varslet i byrådets økonomiplan for perioden 2012-2015.

Bydelsutvalget er enig med eldrerådet om økning av Funksjonsområde 3 slik at planlagt kjøp av sykehjemsplasser i større grad gjenspeiler faktisk gjennomsnittlig forbruk i 2011 (ca 519 plasser). Økningen innebærer en tilsvarende reduksjon av "budsjettmessig avsetning til senere disposisjon."

Bydelsutvalget ønsker å signalisere at man på sikt ønsker flere enerom i tråd med verdighetsgarantien. For å kunne gjennomføre dette er det nødvendig at gjeldende innkjøpsrutiner endres. Dette er noe bydelsutvalget vil arbeide for å gjøre.

## **Sak 155 /11 Oversendelse av byggesak for uttalelse - Ved Fossilveien 2**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

- Saken behandles i komite for byutvikling, miljø og samferdsel, som innstiller til bydelsutvalget.
- Saken sendes også til eldrerådet og rådet for funksjonshemmede.

**Til komiteer og råd:**

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.



**Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget anbefaler etter en samlet vurdering at det gis dispensasjon for å ettergodkjenne omsøkt brygge på eiendom 196/261 i Fossilveien 2.*

**VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG****Arbeidsutvalgets vedtak:**

- *Saken behandles i komite for byutvikling, miljø og samferdsel, som innstiller til bydelsutvalget.*
- *Saken sendes også til eldrerådet og rådet for funksjonshemmede.*

**Eldrerådets vedtak:**

*Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

**Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

**Byutviklings,- miljø- og samferdselskomiteens behandling/vedtak:**

Anne-Marie Donati (A) fremmet følgende alternative forslag bydelsdirektørens innstilling:

*Bydelsutvalget anbefaler etter en samlet vurdering at det ikke gis dispensasjon for å ettergodkjenne omsøkt brygge på eiendom 196/261 i Fossilveien 2.*

**Votering:**

Anne Marie Donatis (A) alternative forslag fikk 1 stemme og falt (A)

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble vedtatt med 6 stemmer (2 H, 1 FrP, 1 V, 1 KrF, 1 SV)

**Byutviklings,- miljø- og samferdselskomiteen vedtak:**

*Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt*

**BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Anna Charlotte Larsen (A) fremmet følgende utsettelsesforslag:

*Arbeiderpartiet foreslår å utsette saken i påvente av Oslo kommunes ulovlighets utvalgs arbeid med å kartlegge antall saker av denne art i vår bydel*

Anne Marie Donati (A) fremmet følgende alternative forslag til bydelsdirektørens innstilling:

*Bydelsutvalget anbefaler etter en samlet vurdering at det ikke gis dispensasjon for å ettergodkjenne omsøkt brygge på eiendom 196/261 i Fossilveien 2.*

**Votering:**

Anna Charlotte Larsens (A) utsettelsesforslag fikk 5 stemmer (4 A, 1 SV) og falt

Ved alternativ votering mellom bydelsdirektørens og Anne Marie Donatis forslag, ble bydelsdirektørens forslag vedtatt med 10 stemmer (7 H, 1 FrP, 1 V, 1 KrF) mot Anne Marie Donatis (A) forslag som fikk 5 stemmer (4 A, 1 SV).

**Vedtak:**

*Bydelsutvalget anbefaler etter en samlet vurdering at det gis dispensasjon for å ettergodkjenne omsøkt brygge på eiendom 196/261 i Fossilveien 2.*

# Sak 156 /11 Bydelens alkoholpolitiske rolle- forslag til retningslinjer for behandling av høringsuttalelser

## BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

### Til arbeidsutvalget:

*Saken behandles i helse- og sosialkomiteen og bydelsutvalget.*

### Til komiteer og råd:

*Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.*

### Til bydelsutvalget:

*Bydelsutvalget vedtar følgende praksis for uttalelser i saker om salgs- og skjenkebevilling*

1. *Det er bydelsutvalgets ansvar å utforme den lokale rusmiddelpolitikken. Rollen som sosialtjeneste i arbeidet med bevillingsspørsmål er en viktig del av dette arbeidet.*
2. *Når bydelen uttaler seg om bevillingssaker, er det kriteriene som er angitt i alkohollovens § 1-7a som legges til grunn.*

*Dette betyr:*

  - a) *antallet salgs- og skjenkesteder*
  - b) *stedets karakter, beliggenhet og målgruppe, hvor bydelsutvalget velger å legge spesiell vekt på barns og unges oppvekstmiljø*
  - c) *trafikk- og ordensmessige forhold*
  - d) *næringspolitiske hensyn*
  - e) *hensyn til lokalmiljøet for øvrig og eventuell kjennskap til søker*
3. *Saker om salgs- og skjenkebevilling – inklusive saker om fornyelse på grunn av ordinær utløpstid - behandles av helse- og sosialkomiteen og bydelsutvalget med de unntak som fremkommer i punktene a – e nedenfor.*
  - a) *Alle saker om salgs- og skjenkebevilling som fremkommer på grunn av overdragelse i henhold til serveringslovens kap 5, behandles av bydelsdirektøren. Der bydelsdirektøren finner at saken inneholder prinsipielle sider, legges saken frem for politisk behandling.*
  - b) *Sak om salgsbevilling for ny dagligvareforretning som ønsker å selge de alkoholholdige produkter som tillates solgt i dagligvareforretning, behandles av bydelsdirektøren.*
  - c) *Søknader om bevilling for avgrensede perioder i forbindelse med arrangement behandles av bydelsdirektøren. Der bydelsdirektøren finner at saken inneholder prinsipielle sider, legges saken frem for politisk behandling.*
  - d) *I tilfeller hvor det ikke er tid til å behandle en sak i helse- og sosialkomite og bydelsutvalg, kan saken behandles i arbeidsutvalget – enten i ordinært AU-møte eller ved fjernmøte i henhold til reglement for bydelene, §§ 3-3 og 3-4 og tilhørende merknader. Fjernmøte utløser ingen godtgjørelse.*
  - e) *I særlige tilfeller, som ikke kommer inn under denne fullmakten, men hvor vesentlige forhold tilsier en rask behandling, kan uttalelse gis av bydelsdirektør og BU-leder i fellesskap.*

## VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

### Arbeidsutvalgets vedtak:

*Saken behandles i:*

- Helse- og sosialkomiteen
- Bydelsutvalget

### Bydelsutvalgets vedtak 17.11.2011:

*Bydelsutvalget utsetter behandling av saken*

### Helse- og sosialkomiteens behandling/vedtak:

Knut Hedemann (A) fremmet følgende endringsforslag:

*Punkt 1: Som forslått av bydelsdirektøren*

*Punkt 2: Som foreslått av bydelsdirektøren*

*Punkt 3: Som foreslått av bydelsdirektøren, men med bare to underpunkter, nytt a og b-punkt som erstatter bydelsdirektørens forslag, punktene a-e, som følger:*

*a) I tilfeller hvor det ikke er tid til å behandle en sak i helse- og sosialkomite og bydelsutvalg, kan saken behandles i arbeidsutvalget – enten i ordinært AU-møte eller ved fjernmøte i henhold til reglement for bydelene, §§ 3-3 og 3-4 og tilhørende merknader. Fjernmøte utløser ingen godtgjørelse.*

*b) I særlige tilfeller, som ikke kommer inn under denne fullmakten, men hvor vesentlige forhold tilsier en rask behandling, kan uttalelse gis av bydelsdirektør og BU-leder i fellesskap.*

### Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak punkt 1 og 2 ble enstemmig vedtatt

Knut Hedemanns (A) endringsforslag, punkt 3 a og b, ble enstemmig vedtatt

### Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Helse- og sosialkomiteens innstilling til vedtak i bydelsutvalget:

*Bydelsutvalget vedtar følgende praksis for uttalelser i saker om salgs- og skjenkebevilling*

- 1. Det er bydelsutvalgets ansvar å utforme den lokale rusmiddelpolitikken. Rollen som sosialtjeneste i arbeidet med bevillingsspørsmål er en viktig del av dette arbeidet.*
- 2. Når bydelen uttaler seg om bevillingssaker, er det kriteriene som er angitt i alkohollovens § 1-7a som legges til grunn.  
Dette betyr:
  - a. antallet salgs- og skjenkesteder*
  - b. stedets karakter, beliggenhet og målgruppe, hvor bydelsutvalget velger å legge spesiell vekt på barns og unges oppvekstmiljø*
  - c. trafikk- og ordensmessige forhold*
  - d. næringspolitiske hensyn*
  - e. hensyn til lokalmiljøet for øvrig og eventuell kjennskap til søker**
- 3. Saker om salgs- og skjenkebevilling – inklusive saker om fornyelse på grunn av ordinær utløpstid - behandles av helse- og sosialkomiteen og bydelsutvalget med de unntak som fremkommer i punktene a og b nedenfor.
  - a) I tilfeller hvor det ikke er tid til å behandle en sak i helse- og sosialkomite og bydelsutvalg, kan saken behandles i arbeidsutvalget – enten i ordinært AU-møte eller ved fjernmøte i henhold til reglement for bydelene, §§ 3-3 og 3-4 og tilhørende merknader. Fjernmøte utløser ingen godtgjørelse.**

- b) I særlige tilfeller, som ikke kommer inn under denne fullmakten, men hvor vesentlig forhold tilsier en rask behandling, kan uttalelse gis av bydelsdirektør og BU-leder i fellesskap.*

## **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Knut Hedemann (A) viste til helse- og sosialkomiteens vedtak/innstilling til bydelsutvalget og fremmet dette som et alternativt forslag til vedtak

### **Votering:**

Helse- og sosialkomiteens innstilling ble enstemmig vedtatt

### **Vedtak:**

#### **Bydelsutvalget vedtar følgende praksis for uttalelser i saker om salgs- og skjenkebevilling**

- 1. Det er bydelsutvalgets ansvar å utforme den lokale rusmiddelpolitikken. Rollen som sosialtjeneste i arbeidet med bevillingsspørsmål er en viktig del av dette arbeidet.*
- 2. Når bydelen uttaler seg om bevillingssaker, er det kriteriene som er angitt i alkohollovens § 1-7a som legges til grunn.  
Dette betyr:
  - a. antallet salgs- og skjenkesteder*
  - b. stedets karakter, beliggenhet og målgruppe, hvor bydelsutvalget velger å legge spesiell vekt på barns og unges oppvekstmiljø*
  - c. trafikk- og ordensmessige forhold*
  - d. næringspolitiske hensyn*
  - e. hensyn til lokalmiljøet for øvrig og eventuell kjennskap til søker**
- 3. Saker om salgs- og skjenkebevilling – inklusive saker om fornyelse på grunn av ordinær utløpstid - behandles av helse- og sosialkomiteen og bydelsutvalget med de unntak som fremkommer i punktene a og b nedenfor.
  - a) I tilfeller hvor det ikke er tid til å behandle en sak i helse- og sosialkomite og bydelsutvalg, kan saken behandles i arbeidsutvalget – enten i ordinært AU-møte eller ved fjernmøte i henhold til reglement for bydelene, §§ 3-3 og 3-4 og tilhørende merknader. Fjernmøte utløser ingen godtgjørelse.*
  - b) I særlige tilfeller, som ikke kommer inn under denne fullmakten, men hvor vesentlig forhold tilsier en rask behandling, kan uttalelse gis av bydelsdirektør og BU-leder i fellesskap.**

## **Sak 157 /11 Lokalt brukerutvalg ved NAV Nordstrand**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

1. Rådet for funksjonshemmede innstiller følgende representant/vararepresentant til lokalt brukerutvalg ved NAV Nordstrand:  
Fast representant:.....  
Vararepresentant:.....
2. Eldrerådet innstiller følgende representant/vararepresentant til lokalt brukerutvalg ved NAV Nordstrand:  
Fast representant:.....  
Vararepresentant:.....

**Til bydelsutvalget:**

1. Saken vedrørende lokalt brukerutvalg ved NAV Nordstrand tas til orientering
2. Følgende representanter oppnevnes til lokalt brukerutvalg ved NAV Nordstrand:  
Rådet for funksjonshemmedes representant:.....  
Rådet for funksjonshemmedes vararepresentant:.....  
Eldrerådets representant:.....  
Eldrerådets vararepresentant:.....

**VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG****Bydelsutvalgets vedtak 17.11.2011:**

Bydelsutvalget utsetter behandling av saken

**Arbeidsutvalgets vedtak 28.11.2011:**

Saken sendes til behandling i:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Bydelsutvalget

**Eldrerådets vedtak:**

Eldrerådet innstiller følgende representant/vararepresentant til lokalt brukerutvalg ved NAV Nordstrand:

Fast representant: Rolf Asbjørnsen.

Vararepresentant: Harry Olsen

**Rådet for funksjonshemmedes behandling/vedtak:**

Rådet hadde følgende merknader:

Rådet fremmet forslag om å utsette behandling av saken til neste møte i januar 2012 når nytt råd for funksjonshemmede er satt

**Votering:**

Rådets utsettelsesforslag ble enstemmig vedtatt

**Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

Rådet utsetter behandling av saken til neste møte i januar 2012 når nytt råd for funksjonshemmede er satt

**BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Mona Verdich (H) viste til Rådet for funksjonshemmedes vedtak og fremmet i hht til dette forslag om at saken utsettes

**Votering:**

Mona Verdich`s (H) utsettelsesforslag ble enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Bydelsutvalget utsetter behandling av saken*

## **Sak 158 /11 Suppleringsvalg - Høyres varamedlemmer i bydelsutvalget - 2011 - 2015**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling i:*

*Bydelsutvalget*

**Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget utpeker overfor valgstyret følgende varamedlemmer for Høyre i prioritert rekkefølge - 2012-2015:*

- 6. varamedlem : Ingvald Bore (H)*
- 7. varamedlem: Øystein Andreas Larsen (H)*
- 8. varamedlem: Kjersti Bagle-Tennebø (H)*
- 9. varamedlem: Raymond Giltun (H)*
- 10. varamedlem: John Tore Norenberg (H)*

### **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Arbeidsutvalgets behandling/vedtak:**

Arve Edwardsen (H) fremmet følgende forslag til vedtak, to punkter:

*1. Saken sendes til behandling i:*

*Bydelsutvalget*

*2. Arbeidsutvalgets innstiller følgende varamedlemmer for Høyre i bydelsutvalget, i prioritert rekkefølge, i tillegg til de 5 som er valgt i kommunevalget 2011:*

- 6. varamedlem : Ingvald Bore (H)*
- 7. varamedlem: Øystein Andreas Larsen (H)*
- 8. varamedlem: Kjersti Bagle-Tennebø (H)*
- 9. varamedlem: Raymond Giltun (H)*
- 10. varamedlem: John Tore Norenberg (H)*

**Votering:**

*Arve Edwardsens (H) forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt*

**Arbeidsutvalgets vedtak:**

*1. Saken sendes til behandling i:*

*Bydelsutvalget*

*2. Arbeidsutvalgets innstiller følgende varamedlemmer for Høyre i bydelsutvalget, i prioritert rekkefølge, i tillegg til de 5 som er valgt i kommunevalget 2011:*

- 6. varamedlem : Ingvald Bore (H)*
- 7. varamedlem: Øystein Andreas Larsen (H)*
- 8. varamedlem: Kjersti Bagle-Tennebø (H)*
- 9. varamedlem: Raymond Giltun (H)*
- 10. varamedlem: John Tore Norenberg (H)*

## BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Hege Astrup Sannum (H) fremmet forslag til vararepresentanter for Høyre i bydelsutvalget, i samsvar med arbeidsutvalgets innstilling

### Votering:

Hege Astrup Sannum`s (H) forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### Vedtak:

*Bydelsutvalget utpeker overfor valgstyret følgende varamedlemmer for Høyre i prioritert rekkefølge - 2012-2015:*

- 6. varamedlem : Ingvald Bore (H)*
- 7. varamedlem: Øystein Andreas Larsen (H)*
- 8. varamedlem: Kjersti Bagle-Tennebø (H)*
- 9. varamedlem: Raymond Giltun (H)*
- 10. varamedlem: John Tore Norenberg (H)*

## Sak 159 /11 Oppnevning av råd for funksjonshemmede

### BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

#### Til arbeidsutvalget:

*Saken sendes til behandling i:  
Helse- og sosialkomiteen  
Bydelsutvalget*

#### Til helse og sosialkomiteen:

- 1. Helse- og sosialkomiteen innstiller overfor bydelsutvalget følgende medlemmer, varamedlemmer, leder og nestleder i Rådet for funksjonshemmede for perioden 2011-2015: Antall medlemmer: ... Antall varamedlemmer: .....*

*Fast medlem: .....*  
*Fast medlem: .....*  
*Fast medlem: .....*  
*Fast medlem: .....*  
*Fast medlem: .....*

*Varamedlem 1:.....*  
*Varamedlem 2:.....*  
*Varamedlem 3:.....*  
*Varamedlem 4:.....*  
*Varamedlem 5:.....*

- 2. Som leder innstilles:.....*  
*Som nestleder innstilles:.....*

**Til bydelsutvalget:**

1. Bydelsutvalget opphever vedtaket som ble fattet 17.11.2011, sak 141/11
2. Bydelsutvalget velger følgende medlemmer / varamedlemmer i Rådet for funksjonshemmede for perioden 2011-2015: Antall medlemmer: ... Antall varamedlemmer: .....

*Fast medlem: .....*

*Fast medlem: .....*

*Fast medlem: .....*

*Fast medlem: .....*

*Fast medlem: .....*

*Varamedlem 1:.....*

*Varamedlem 2:.....*

*Varamedlem 3:.....*

*Varamedlem 4:.....*

*Varamedlem 5:.....*

3. Som leder velges:.....  
Som nestleder velges:.....

**VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG****Arbeidsutvalgets behandling:**

Arve Edvardsen (H) fremmet forslag om at helse- og sosialkomiteen innstiller representanter overfor bydelsutvalget

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med Arve Edvardsens (H) henstilling til helse- og sosialkomiteen

**Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Saken sendes til behandling i:*

*Helse- og sosialkomiteen*

*Bydelsutvalget*

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Helse- og sosialkomiteen innstiller overfor bydelsutvalget følgende medlemmer, varamedlemmer, leder og nestleder i Rådet for funksjonshemmede for perioden 2011-2015: Antall medlemmer: 5 Antall varamedlemmer: 5*

*Fast medlem: Grethe Ann Wadsworth (FFO)*

*Fast medlem: Hans Lund*

*Fast medlem: Jon Olaf Pihl Halvorsen*

*Fast medlem: Ann Kristin Hegdal (FFO)*

*Fast medlem: Irene S. Grønaas (SAFO)*

*Varamedlem 1: Reidar Widnes*

*Varamedlem 2: Ellen Nyhus*

*Varamedlem 3: Tore Faarlund Karlsen (FFO)*

*Varamedlem 4: Dolores Grøndahl*

*Varamedlem 5: Unni Høstad (FFO)*



*Som leder innstilles: Jon Olaf Pihl Halvorsen  
Som nesteleder innstilles: Irene S. Grønaas (SAFO)*

## **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Arve Edvardsen (H) viste til innstillingen i helse- og sosialkomiteen og fremmet dette som forslag til vedtak i bydelsutvalget

### **Votering:**

Helse- og sosialkomiteens innstilling ble enstemmig vedtatt

### **Vedtak:**

- 1. Bydelsutvalget opphever vedtaket som ble fattet 17.11.2011, sak 141/11*
- 2. Bydelsutvalget velger følgende medlemmer / varamedlemmer i Rådet for funksjonshemmede for perioden 2011-2015:  
Antall medlemmer: 5 Antall varamedlemmer: 5*

*Fast medlem: Grethe Ann Wadsworth (FFO)*

*Fast medlem: Hans Lund*

*Fast medlem: Jon Olaf Pihl Halvorsen*

*Fast medlem: Ann Kristin Hegdal (FFO)*

*Fast medlem: Irene S. Grønaas (SAFO)*

*Varamedlem 1: Reidar Widnes*

*Varamedlem 2: Ellen Nyhus*

*Varamedlem 3: Tore Faarlund Karlsen (FFO)*

*Varamedlem 4: Dolores Grøndahl*

*Varamedlem 5: Unni Høstad (FFO)*

*Som leder velges: Jon Olaf Pihl Halvorsen*

*Som nesteleder velges: Irene S. Grønaas (SAFO)*

## **Sak 160 /11 Protokoller til orientering**

## **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

*Protokoller tas til orientering*

## **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### **Vedtak:**

*Protokoller tas til orientering*

## **Sak 161 /11 Elektronisk tilgang til saksdokumenter for politikere- Bydel Nordstrand**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling til:*

*Bydelsutvalget*

#### **Til bydelsutvalget:**

1. *PC- regelverk for folkevalgte i Bydel Nordstrand for perioden 2008-2011 utgår.*
2. *Godtgjørelsen gjelder for faste medlemmer i bydelsutvalget samt første varamedlem for hvert parti, og faste medlemmer i komiteene.*
3. *Medlemmene / varamedlemmene velger blant følgende alternativer etter behov:*
  1. *Lån av lesebrett (iPad) med mobilt bredbånd, alt. uten bredbånd med kompensasjon på kr. 120,-pr. mnd. I tillegg engangsutbetaling på kr. 150,- til kjøp av applikasjoner, uavhengig av mobilt bredbånd eller ikke.*
  2. *Bærbar PC med mobilt bredbånd, alt. uten bredbånd med kompensasjon på kr. 120,- pr. mnd.*
  3. *Kompensasjonsordning for bruk av eget utstyr på kr. 225,- pr. mnd.*
4. *Utover det som kommer fram av de mulige alternativer (se pkt. 1-3) kompenseres ikke for andre driftskostnader.*
5. *Det alternativet som velges gjøres for den aktuelle valgperioden.*
6. *Innberetning til skattemyndighetene skjer iht. de til enhver tid gjeldende bestemmelser.*
7. *Ordningen trer i kraft fra og med 01.01.2012.*

### **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Arve Edvardsen (H) fremmet følgende tilleggsforslag i punkt 2 (tillegget understreket):

2. *Godtgjørelsen gjelder for faste medlemmer i bydelsutvalget samt første varamedlem for hvert parti, observatørene og faste medlemmer i komiteene.*

#### **Votering:**

Arve Edvardsens (H) tilleggsforslag i punkt 2 ble enstemmig vedtatt

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

#### **Vedtak:**

- 1) *PC- regelverk for folkevalgte i Bydel Nordstrand for perioden 2008-2011 utgår.*
- 2) *Godtgjørelsen gjelder for faste medlemmer i bydelsutvalget samt første varamedlem for hvert parti, observatørene og faste medlemmer i komiteene.*
- 3) *Medlemmene / varamedlemmene / observatørene velger blant følgende alternativer etter behov:*
  1. *Lån av lesebrett (iPad) med mobilt bredbånd, alt. uten bredbånd med kompensasjon på kr. 120,-pr. mnd. I tillegg engangsutbetaling på kr. 150,- til kjøp av applikasjoner, uavhengig av mobilt bredbånd eller ikke.*
  2. *Bærbar PC med mobilt bredbånd, alt. uten bredbånd med kompensasjon på kr. 120,- pr. mnd.*
  3. *Kompensasjonsordning for bruk av eget utstyr på kr. 225,- pr. mnd.*

- 4) *Utover det som kommer fram av de mulige alternativer (se pkt. 1-3) kompenseres ikke for andre driftskostnader.*
- 5) *Det alternativet som velges gjøres for den aktuelle valgperioden.*
- 6) *Innberetning til skattemyndighetene skjer iht. de til enhver tid gjeldende bestemmelser.*
- 7) *Ordningen trer i kraft fra og med 01.01.2012.*

## **Sak 162 /11 Søknad om salgsbevilling ved eierskifte - Rema 1000, Brattlikollen**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til bydelsutvalget:**

*Det anbefales at Rema 1000, Brattlikollen v/ Fredrik Braaten AS, blir gitt salgsbevilling*

### **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

#### **Vedtak:**

*Det anbefales at Rema 1000, Brattlikollen v/ Fredrik Braaten AS, blir gitt salgsbevilling*

## Referatsaker

**Periode:** 17. november 2011 - 15. desember  
2011

<b>Sak nr.</b>	<b>Arkivsak</b>	<b>Tittel</b>
26/11	200401027-56	Rammetillatelse - Breidablikkveien - Nordstrandveien - Svar på søknad om tillatelse for tiltak etter plan- og bygningslovens § 20-1 Vilkår for igangsetting

Møtet hevet kl 20.10

Oslo, 15.12.2011

Arve Edvardsen (H)  
leder av bydelsutvalget